

喻 雄 先 生 惠 存

新華書局影印

俞 振 飛 君  
正 照

丙子小春月俞振飛時在燕市



群  
英  
會  
刺  
照



梅蘭芳  
(環玉楊)  
太真外傳



程硯秋(江采蘋) 梅妃

君宜題於橫鈞精舍

江采蘋與楊玉環均為唐明  
皇寵妃采蘋九歲已能誦  
二南詩詞絕佳玉環豈客  
媚肯千古無雙開天遺事  
雖見諸史冊尤以霓裳別  
部永垂不朽名流傳後世  
飾楊貴妃程築霜飾祥妃  
各極其妙為世盛稱茲值  
本刊製此二片喜賦一絕  
帝子風流迹已灰後宮人尚說  
楊樓千秋歲事餘詞曲賴有傳  
神二妙才



之代時年少

君蕙芳



右起

王蕙芳尊人

王懷卿君

幼年時代之

王蕙芳君

貫大元之父

貫紫林君



右起

南京公餘票友馬伯夷君

現時担任南京公  
餘票友沈然君

南京公餘票友沈然君

范寶亭(崇石)千全德金全劉硯亭(徐世英)艷陽樓



武 雄

豪 強

袁  
世

(張  
海  
蘆  
飛)

花  
蕩



揮 漱 嘴 爽

倪子衡攝

荆 州 回

(香尚孫) 芳世李



續世王  
(劉備)



奇世李  
(趙雲)



輝瓊映



沈世啟  
(張飛)



江世玉  
(周瑜)

票

名

閨

名

士女茶寶呂

士女珊俞



倪子衡攝

照劇盒盜線紅

照劇酒醉妃貴

聞

令

德

令

# 第十一期 目錄

俞振飛 面  
圖

銅圖 西樓記

梅雨芳 梅妃  
程硯秋 太真外傳  
俞振飛 君玉照 蕭英會 照

馬連良 馬春瑞 楚漢爭  
馬連良 王幼柏 蘇武牧羊  
王懷鶴 貞林 王蕙芳便裝小影

王蕙芳少年時代便裝小影  
王蕙芳及南京公餘聯歡社票友任馬宋沈四君合影

范寶亭 千金全德  
劉現亭 蘭陽樓  
齊世溥 蘭花夢

李世芳 王世楨 李世奇江世玉沈世啓回荊州

杜丹亭劇記 上 游玉

龜戈社在南京 逢公

顧曲齋言 仁園

武生中之三大車頭人材 宗琪

小生談 仁園

漫談梆子打海情郎 謝維基

小生談 張公

戲壇漫話 藝林

馬思遠劇本與名世來藝術 上 弗音

中國大戲院觀劇記評 經緯

菊園衛斯理 墓碑

晉侯靈光之王蕙芳 逃公

劇屑 一章

文詞 封面

第十一期

一

## 對長慶社建言

廣圃

最近平市劇界。有一新科班成立。即長慶社是也。新科班增設。爲國劇益臻隆盛現象。此爲可欣之事實。誠以近年以來。國劇藝術在歐化的電影與話劇兩大新興勢力之下。角逐競爭。結果國劇並不因歐風美雨之侵襲而呈衰落氣象。反能砥柱中流。屹然不動。更博得大多數的歡迎。並且獲得歐美人士的讚歎和傾倒。優勝劣敗。國劇藝術之價值。更顯偉大。夫國劇基礎。乃建築於科班之上。有良好之科班。國劇藝術乃克保存繼續流傳光大。蓋以娛樂爲目的之票友。半途出家之內行。藝術雖不無專長。究多皮毛。難言全豹。非如科班之行行俱備。色色皆全。因材施教。集腋成裘也。故吾人謂科班之盛衰。即國劇之盛衰。亦不爲過當。是科班之重要。固須鄭重將事礪精以圖者也。

平市著名科班。一爲富連成社。一爲戲曲學校。二者內容各有所長。亦不免各有所短。蓋利弊固相連也。再次爲練富康之太平社。然僅教練武戲。雖專精而不廣羅。此次新成立之

長慶社。即由太平社擴大而成。仍以陳富康任其事。而名伶尙小雲實主持之。名伶出其所學。與科班通力合作。實爲最良好之辦法。亦爲今日最流行之風氣。程硯秋之主辦戲曲學校。尙小雲以前之扶持富連成。固昭昭事實。人所共知。一社懷技自秘積習。爲親身指授工作。出其心的。傳之後進。俾學子得親炙名家。事半而功倍。非特個人榮譽。抑國劇界進步之朕兆也。唯是事貴慎始。吾人對此新興之長慶社。願有所言。一曰勿貪近功。非特個人榮譽。抑國劇界進步之朕兆也。科班目的除授藝外。同時偏於趨利。苟涉作弊。則對學生課業即求急進。難免躡等。非特影響劇藝。抑且有碍學生健康。此當注意者一也。二曰勿過趨時尙也。國劇之真正藝術。非近日一般時俗所創造者。乃以往老伶工根據其經驗心得。融合崑秦徽漢。加以以往名流。從旁指點修正而造成者。是以同光間則戰勝崑秦諸腔。取其地位而代之。今日則力抗電影話劇。能不爲社會所淘汰。其藝術上之成就。潛移默化。深妙玄奧。更絕非

## 牡丹亭 剧記 (上)

滄玉

明太祖有以四書五經為五穀，以戲曲詞章為珍羞百味之語。蓋經書以飽腹，詞曲以調味也。予幼即酷愛南北曲本，十餘年來所讀不下數十種，惟牡丹亭較為投合個人所好。拉雜談談，聊實本刊。

### ◇作者平生概述◇

牡丹亭曲本乃明季湯顯祖所作。湯臨川人，字若士，一字義仍，因係臨川人，即通稱湯臨川。少時善屬文，名傳朝野。萬曆中張居正相國，欲其子及第，乃羅致海內名士，以星變上言諭官。後曾一度任遂昌知縣，又以投劾棄官。家居二十年，慷慨氣節，與時不遇，乃以著述自娛。所居玉茗堂，文史狼籍，賓朋雜坐；鷄時豚圈，接連庭戶。彼則消閒其間，歌詠自得。長詞曲，著有紫釵記，還魂記（即牡丹亭）南柯記，邯鄲記，紫肅記五種。除紫肅記外，四種均寄託于夢，故稱「玉茗堂四夢」集「玉茗堂集」，「臨川四種曲」兩著，就中以牡丹亭最有名。天外奇想，絕妙好詞，獨步古今。雨絲風片，烟波畫船，極盡其妙。

### ◇原本目次人物◇

牡丹亭還魂記全篇五十五齣，取南宋中葉，唐代文豪杜少陵柳子厚南家子孫之故事。編目：（一）標目（二）言懷（三）訓女（四）腐歎（五）延師（六）恨眺（七）閨塾（八）勸農（九）肅苑（十）驚夢（十一）慾戒（十二）尋夢（十三）訣謁（十四）寫真（十五）虜謀（十六）詣病（十七）道覲（十八）診祟（十九）叱賊（二十）悼殮（二十一）謁過（二十二）旅寄（二十三）冥判（二十四）拾遺（二十五）憶女（二十六）玩真（二十七）魂遊（二十八）幽媾（二十九）旁疑（三十）權撓（三十一）繕備（三十二）冥誓（三十三）祕議（三十四）調藥（三十五）回生（三十六）婚走（三十七）駭變（三十八）淮驚（三十九）如杭（四十）僕僕（四十一）耽試（四十二）移鎮（四十三）徵淮（四十四）急難（四十五）寇聞（四十六）折寇（四十七）鬪釋（四十八）遇母（四十九）淮泊（五十）闌宴（五十一）榜下（五十二）索元（五十三）硬拷（五十四）聞喜（五十五）圓駕。

登場腳色計：生夢柳梅，旦杜麗娘，外杜公，老旦杜母，末陳最良，貼春香，北韓子

利等。上述諸端，僅其大者。至於科班管理之如何合理化，訓練之若何因時本固而已有言。不復多贅。

崑弋社在南京 達公

才，淨番王，胡判官及道姑等其他配角。

◆本曲之刺激力◆

自西安事變消息傳播首都後。人心緊張異常。此時適韓世昌之崑弋社全班人馬，到京。北崑南來。此為創舉。惜為時局緊張空氣所籠罩。注意者鮮。聞該社此次來京。係由天津濟南漢口長沙等地輾轉而至。全班角色。雖非十門皆全。然亦應有盡有。在京後寄居於夫子廟貢院街之海洞春於社。君青（韓世昌子）與白雲生（拜客）一宴客。一套俗例。當亦不免。現已決定在姚家巷南京大戲院演唱。於本月十九日星期六夜場開始。其戲目計首報錯冠圖計。刺虎。第二日為禮拜日。故兼演白天。日夜場為翡翠園。夜場為奇雙會。二十一日夜場為長生殿。二十二日夜場則為獅吼記。其餘節目。日場為皮影。夜場則為獅吼

曲本所取材料，雖有根據史乘，亦多稗野之談。如漢宮秋，楚昭公，白兔記……均真僞參半。亦有以唐人小說爲藍本者，如西廂記（會真記），梧桐雨，長生殿，綵毫記，驚鴻記，（長恨傳，梅妃傳）黑白衛（聶隱娘），紅拂記（虬髯客傳）……等是。再即出自臚撰者，則多兒女香艷之作，牡丹亭即其一也。惟是篇取材于「夢」，與玉鏡台，謝天香，又非同一體材。描寫情魔情幻，別具心裁。靜志居詩話有謂：「義仍（臨川字）填詞，妙絕一時，語雖斬新，源亦出于關（漢卿）馬（致遠）鄭（廷玉）白（仁甫）」。其牡丹亭曲本，尤真摯動人。人或勸之講學，答曰：「諸公所講者性，僕所言者情感也。」牡丹亭乃彼代表作，故子情之描寫極富筆致，尤能感動讀者。西廂之膾炙人口，不過香艷耳。本曲除以辭句勝外，尤以情感動人。據傳當日女子俞二娘，酷嗜其詞，讀後斷腸而死。又薄倖佳人馮小青有詩云：「冷雨幽窗不可聽。挑燈閒讀牡丹亭。人間也有痴于我。豈獨傷心是小青。」此雖女子所爲，亦可概見其刺激力之深也。

於岸曲具有嗜好。益以蘇崑間人旅比甚多。音都  
迎。故開演以來上座頗不惡。尙有數事足述者。君青到京之次日。  
適中國社會問題研究會在公餘社中正堂舉  
行音樂會。君青與白雲生爲田漢君約同赴  
會。經在場諸人挽請與白雲生清唱折柳一  
闋。次日爲中大教授詞曲專家吳耀安先生  
在秦淮水閣歡宴。在座諸人。俱係文藝界  
知名之士。而吳先生即席大談詞曲。暢論  
劇理。秦淮爲六朝勝地。斯會又藝人畢集  
意。毋怪京中各報競相贍載。君青此來。或  
計結果必不惡。但恐長久出演。則不相宜。過  
議決在將公蒙難期間。各娛樂場所均暫行  
停止娛樂。當由職業公會照案執行。故二  
十二日夜塲之猶吼記尙未出演。即告停  
止。斯亦始料之不及也。

◆本曲故事概評◆

緣杜甫之後杜賓者，官南安宰。有女麗娘，每於夢中見一秀士折綠柳以誘之，同遊後園，于牡丹亭下交歡。夢覺，憧憬夢中之人，因而罹疾。後卒，葬于園中梅樹下，因即其地立梅花觀。有柳宗元後人柳春卿者，夢在梅花樹下見一美人，遂改名夢梅。後應試臨安，途至南安，投宿梅花觀。時麗娘已死三年。不意柳拾得後園麗娘生前所遺畫像及題詩。乃日夜揭像，和詩。後麗娘竟還魂，因與夢梅成眷屬焉。

死後復生，原屬怪誕，然情之所鍾，無間陰陽，亦作者佈局之命意也。天外奇想，絕妙好詞，獨步古今。其寫杜麗娘之鍾情，柳夢梅之癡狂，老夫人之懦弱，杜賓之固執，陳最良之固陋，春香之刁乖，神妙精微，描寫至極。文學作品，未可與經史同語，怪力亂神，固無所忌也。只須于處處顧到，則牡丹亭不失爲絕作。蓋夢幻者不過原書藉以寫情，斷非以夢幻爲中心敘說。小青之詩，原以其情之動人，此書之本義則可概見也。

西廂記之第四章以「驚夢」（草橋驚夢）作收，作者乃利用夢也，並非有意浸涉神怪。蓋殺尾之處，須寫鶯鶯之一往情深，朝思暮想，因而形諸夢寐，若真若幻，含蘊無窮，此旁寫之筆法也。故予讀「牡丹亭」不以荒唐怪誕視之，反嘉其章法絕妙，新奇入神。惟作者于夢而使麗娘吟「他年能傍蟾宮客，不是梅邊是柳邊」之句；春卿改名夢梅；則真可謂迷夢矣。

# 顧曲卮言

仁園

四

音發乎情。佳處不祇悅耳。而在能感動人。証諸樂記中之元始音樂。亦正如此。即以唱片言。如小放牛探親家寶蟾送酒等之腔調。非不悅耳。但過耳輒泯。由其浮淺不能深入人心故。試比探母之慢板二六等板。起解之慢板。會審之二六快板。庚娘之二寶元板。荒山淚之西皮正板等。(亦言唱片)其分量實不能比擬。但覺一則秋風過耳。一則令人回味不盡。即使一人唱出。其韻味亦截然有異。無疑的這是情節的關係了。我喜聽青衣戲。理由正是爲此。荀慧生以花旦戲成名。而來湘出演。我祇聽了他幾句青衣戲。如戲鳳花田錯五花洞盤絲洞等。我都沒有去觀光。雖然各人的味口不同。實在這些專門調情賣俏的勾當。意義過于浮淺了。一點印不入心房深處。

從前陳庸庵尚書。對四大名旦。獨不賞識荀留香。謂他不雅。陳老先生的所謂不雅。意義何指。我不知道。不過以前留香多演花旦戲。是確實的。這大概就是不雅的重要原因。留香由花旦轉趨青衣。我想他應該是覺悟到這一點。實在這些專門

調情賣弄風騷的玩意。充其量不過教人銷魂蕩魄。有什麼意義呢。但居然還有好些人不滿意他的改青衣。說什麼藝多不精啦。捨長用短啦。我真不懂戲劇果真專門以供人開心爲使命的嗎。無怪以前人要把伶工看作賤役了。

梅程尚都以青衣爲本工。兼演花旦。婉華的本劇。主角大半爲青衫巾風流的一路人物。雍容華貴。兼賣風姿。近年之一生死恨。」可謂別開生面者。周信芳氏謂其將以之改變作風。誠爲知言。但成功如何。此時不能預定。玉霜則仍走悲劇路線。綺霞近年無多新劇。(聞新編青城十九俠一劇與火燒紅蓮寺等相若。)三人平均計之。總是青衣爲主體。留香之本戲。亦青衣居多。刀馬尤對工。我希望他能專向此道(青衣與刀馬)邁進。多排幾齣新戲。發揮中國女子幽嫋貞靜細密勇敢之精神。勿再迎合一般低級趣味。去翻弄那些調情賣俏的無聊勾當。換句話說。要來轉移大眾。不要跟着大衆轉。這才不愧做了一代的藝人哩。

留香近排紅娘一劇。據聞此次在天津

大出風頭。我於此有點爲他可惜。既有這些玩意上耗心血。載籍上介紹的女性多着哩。若專爲投時好計。何如乾脆的組個歌舞團。

留香的「盤絲洞」綺霞的「摩登伽女」。在一長沙最叫座。真是後來者向隅。這自然是聽衆太幼稚的表現。這兩齣戲的意義是什麼。看過了有什麼回味。恐怕他兩位自己也答不出來吧。郭沫若先生好像說過這樣兩句話。「要把民衆抬高到文藝的水平。不要把文藝降低到民衆的地步。」(大意如此)這是負有宣傳文化的使者所應備具的精神。假使荀尚兩位要不願擔負宣揚文化補助教育的責任。祇圖弄這些「紅娘」「十九俠」一類東西湊湊熱鬧。那麼我這一篇話。都是多餘的了。

(二五，一二，二七，寫于長沙。)

高承恩大律師受任爲北平半月劇刊社常年法律顧問啓事

本律師現受任爲北平半月劇刊社常年法律顧問。嗣後如有侵害該社名譽信用業務及其他一切法益者。本律師當依法保障之。

事務所北平燈市口六十二號  
電話東局二千三百三十二號

# 武生中之三大卓越人才

毅

## 一 楊小樓

談到武生行，我們當然第一要先談到一代武生宗師的楊小樓。楊氏是現在北平唯一以武生挑班的人。每次出演，都差不多賣個滿座。在市況蕭條的現在，一元二角一張的票價，能賣到這樣的程度，自然不是一件容易的事。

### 楊氏扮像雄偉，台風穩練，氣度軒昂，工架大方，故尤宜於唱靠

把戲。曾觀其長坂坡一劇，素甲銀鎗，活活畫出子龍將軍當年之英勇。叱咤聲裏，萬將辟易。可借曹丞相語以批評之：「真虎將也！」

楊氏偶爾亦唱勾臉戲，如鐵範山之姜維等。風格獨具，也頗為一般觀者所贊揚。尤其著名的是和梅蘭芳合演的霸王別姬之霸王，蒼涼悲壯，可稱獨步。此次梅氏在平共唱五次義務戲，竟有四次為楊梅二人合作的霸王別姬。而且在梅氏臨行時，為俞振庭唱搭桌戲時，也是此戲。所以北平報紙紀梅蘭芳離

平之新聞，多以「姬別霸王」為標題，可見此劇入人之深。

以武功精熟故，楊氏亦精於短打戲。惜年來日益老邁，精力究非昔比，雖然楊氏仍不服老，時亦扮演趙家樓，野猪林諸劇，且極賣力，以示老當益壯之意，然因腰腿已欠靈活，故演來已極覺吃力矣。

尤其難能可貴者，為楊之嗓音，剛勁沉着，實武生中不可多得者，蓋

習武生者多敗壞也。道白韻味尤佳，能以劇中人之心情入道白，如唱戰宛城時去張繡，失嬌後之見操探聽虛實一場白口，道來極其生動，每唱至此，必獲滿堂采聲。

總之：楊氏以其扮像之雄偉，氣度之軒昂，工架之大方，最宜於扮演歷史上之大將，因其三種特長，

## 小 生 談

宗珣

## 二 侯永奎

皆為扮演大將身分者之必要條件

角色中最難學者。厥為小生。因小生學而難精。精而難享名

。故時下小生人材。有若曉星。寥落無幾。學小生貴丰神俊逸。

修短適中。方為上選。其嗓音雖近青衣。然青衣之嗓尖而柔。小生

之嗓貴在尖厲。且小生之嗓。又須真假並用。非如青衣只用假嗓。

故面貌不揚者。嗓音沙啞者。皆不足學小生。且小生做工。亦較難

學。於唱念作白表情身段中。不失瀟洒自然之書生本色。方為傳

神。小生既如是之難。趨易避難人之恒情。小生人材遂益寥寥矣。

時下小生人材。若程繼先、姜妙香輩。已相繼漸老。丰姿不比

當年。金仲仁稍嫌笨重。王又荃藝無足取。後進有希望者。厥為

葉盛蘭。然近中屢屢反串青衣。自身亦時帶娟娟脂粉氣。亦為美

中不足。戲校學生儲金鵬。于唱念扮像身段。均屬合格。若努力

不怠。前途殊有可觀也。

氣，可是上座仍不見佳，可為浩嘆！

鄭振基以唱猴戲著名，據說楊小樓的安天會得力於他不少。可是因為他在此文範圍以外，所以在此處暫且先不談他，日後有暇，或將為文詳論該社之人才時，再詳述之。

侯永奎是崑曲界名武生，名不在小樓以下。惜所習為崑曲，如習皮簧

，當今真生泰斗一席，將不知鹿死誰手。侯氏亦真有前所言及之三優點：扮像英武，氣度軒昂，工架大方。嗓音較楊氏尤剛勁，一曲高歌，響入雲霄。武功亦頗有根底，起打中勇猛緊湊，小樸猶有不及。

侯氏氣力尤佳，曩曾觀其林冲夜奔，與小樓演法不同，自始至終，一氣演完，並未入場。按夜奔一戲，唱作俱重，楊氏之分爲數場，稍得休息，猶復吃力異常，何況一場演完乎！此非有絕佳之氣力，不得臻此也。

侯氏最佳一劇爲寧武關，自對刀步戰，至別母亂箭止，一次演全。本年九月中旬，會往聯是劇，上座極慘，僅及百餘人，而侯氏以新病初愈之身體，毫不少懈，對刀步戰一場，起打之緊湊勇猛；別母一場，引吭高歌之悲壯，可稱變絕。至亂箭一場，因病體初愈，在場上即大嘔吐，下場後尤嘔吐不止，余意以爲將草率收場矣，孰知在李自成吩咐亂箭伺候時，侯氏仍帶病登場，竭力以終場，毫無苟且之處，此種精神，殊可令人佩服。

傅德威爲中華戲曲學校之高材生，楊小樓之弟子，今年方十八歲，能戲甚夥，其人恰如其名，可以一「威」字形容之。

三 傅德威

五毒傳之大法師，風格凜凜然，有如天將。入後與蛇精打出手一場，可謂極穩準之能事。其武功亦極矯捷，起打有尚派之勇猛；功架有小樓之大方，一舉手一投足，皆與鼓點暗合。聞其在校內非常用功，故有此當然之結果。

傅生眉宇間英氣充溢，扮像雍容威武，有大將風。更宜於白靠戲：如長板坡之趙雲，反西涼之馬超，湘江會之吳起，挑華車之高寵（編者按：高寵着綠靠）等，演來均極精采。偶爾亦一演短打戲，如惡虎村等，然終使人有大材小用之感。

傅生亦常唱紫靠黑靠等勾臉戲：如鐵範山之姜維，采石磯之常遇春，鐘鎮四平山之李元霸，霸王別姬之霸王等，臉譜極佳，目光炯炯射人，使人望之而有敬畏之心。益以宏闊之嗓音，更令人嚮往於劇中人物當年之風度矣。

武生之難，尙不難於起打，而難於下場，須精神貫注，穩快兼備，始得作一場之有力收束。傅生對於此點，似極注意，進場時決不循直線而入，如進場時之地位靠台裏，則向外走一S形之曲線路徑而下；如靠台外，則向內走一S形之曲線路徑而下。下場時台步雖快，而上身甚穩，微見靠旗飄動而入，姿式非常佳美。

該生演戲極費力氣，既不因觀衆之多少而有別，亦不因戲碼之前後而少懈，盡力以求精采。每次演唱，校中必以穩重沉着之洪德佑爲其搭檔，益爲之生色不少。以噪音之宏闊有餘，故較宜於唱瑣呐腔。惜剛勁不足，該生宜勤加練習，冀成全才，將來能繼小樓之地位者，恐非此子莫屬矣。

觀劇湖行

卷之二

十五年前一個舊曆的新正十五日，在北平春初很難得到的晴明天氣，煦和的日光普照了全城，早飯以後，隨同全家去到外埠的孫盛輔演雍涼關。作派平常，扮像不壞，因那時尚未倒嗓，所以唱的很好。再下卽爲壓軸珠簾寨，譚富英的李克用，起程敬思的已不記憶，尙富霞的二皇娘，唐富堯的大皇娘，七歲王的老軍，各人有各人的特長，全都不錯。自然以富英爲最出色，無怪現在能享盛名。大軸爲四杰村，方連元的鮑金花，駱連翔的余千，餘皆爲富連成社二三科較佳的人材，大致均還不錯。晚飯後又赴第一舞台聽梅曉華的上元夫人，時楊小樓與錢金福合演的麒麟閣正上場，小樓英風烈烈，煞是可觀。金福臉譜勾的非常美妙，又何怪爲臉譜宗師呢！他二人配演可說聲容並茂，相得彌彰。大軸爲曉華的上元夫人，王鳳卿飾漢光武，陳德霖飾西王母，慈瑞泉飾太監，表演各展所長。四個仙女，一爲程硯秋，一爲姚玉芙，一爲朱桂芳，一爲榮蝶仙，其中尤以硯秋所穿的綠披爲最醒目，所以當硯秋出場的時候，四起的掌聲，不見得比曉華少多少。因爲那時候硯秋已經個人組班，白天在華樂等園演唱，頭角峥嵘，因爲師徒的關係，屈居配角，爲梅襯托。上面所說的一段瑣話，不過言當時曉華及小樓富英，已各樹一幟，富英的甚隆位。現在硯秋富英發揚飛皇之速也。

# 尚小雲之十三妹

謝維基

以演唱靡登伽女著稱四大名旦之一尚小雲氏。對於刀馬戲素稱翹楚。前觀其峨媚劍與夫青城十九俠。賦媚中含有英武之氣。豪爽中帶有閨麗之態。真令人拍案叫絕。尤以十三妹一劇最稱拿手。是以譽翁謂梅蘭芳溫文大雅。程艷秋冷若冰霜。荀慧生嬌媚淫蕩。筱翠花風騷潑辣。尚小雲英武豪爽。確各有其獨到處。各有其特長處。不以其白玉之微疵。而抹殺一切。是論的是中肯。

一月三日午刻。僕與惠氏弟以年假之暇。乘便前往吉祥聯尚小雲傑作十三妹。抵場相覈。戲院業經苦鑿。適值某君改換包箱。乃得購買前排十三號座位。斯時張雲溪之挑滑車已成尾聲。繼即十三妹上場。小雲飾何玉鳳。何雅秋飾張金鳳。尚富設飾安龍媒。王鳳卿飾安學海。范寶亭飾鄧九公。角色搭配允稱整齊。自害何紀起。接演紅柳村。授名師。悅來店。能仁寺。牤牛山。青雲山。弓硯緣。至大團圓止。全劇八本。整整演十六刻。亦可云蔚為大觀矣。

繡簾甫啓。小雲扶腰刀出場。揚鞭姿式以及策騎身段。靈活自然。不含一絲矯揉造作。滿臉急躁與大庭憲神氣。的合當時十三妹之神態。迨及紀大將軍遣人行刺玉鳳未果。被玉鳳彈弓擊倒。留其活命。詢其係何人所遣。及以紀大將軍對

。柳眉倒豎。繼作凝思。面現驚異。揮之使去。毫不爲意。刺客服其絕技。不願回歸紀營。并指示明路。投奔鄧九公。以免不測。玉鳳聞之喜上眉梢。種種神氣。活神活現。做作入木三分。幾句搖板歌來。韻味極佳。店中代安龍媒搬石。輕舉玉腕。幾種姿勢。至爲美觀。屋內盤問。數說龍媒謊言。舉發其隱。令其在屋守候。不見不散。之種種神氣。尤合劇中人身份。及至由外搬三百金至。貸與龍媒。而龍媒忽不見。問及店主。安公子何在。店主答以走了。你說什麼。他已走了啊？他早已走了之驚異態度。兩眼鬥珠於一處。

頗見工夫。追趕驢夫。行至中途。見帽子落地。

知係直奔黑虎廟。并未往紅柳村。櫻口吐出：「糟了，安公子命休矣！」之姿式。舞雪迴風。饒合美的條件。進廟探索。一躍登屋之身手。可謂乾淨伶俐。用彈弓擊斃老僧後。將公子轉解開令其站起。不意龍媒以文弱身軀。萎靡戰慄。體莫能興。玉鳳欲以手攬之。玉勝甫舉。恩及男女授受不親。嬌羞靦腆。蝶首斜傾。紅雲頓起。繼乃以彈弓令其扶之而起。却下銀兩。交與公子。囑其勿動。跑步而出屋門。身段極爲敏捷。與惡僧爭鬥一場。刀法純熟花樣特多。迨將惡僧斬砍斃。血液順刀而下。執刀洒血之動作。皓腕稍瘦之

微顫。鞋底抹血之餘勇可賈。做派極盡細膩之至

。救張金鳳一場。乍觀金鳳面貌似已之詫異。探其口吻。知係玉潔冰清貞女之驚佩。及提親時金鳳將「不」字抹去。現出「願意」二字色喜之神情。無處不流露着關切態度。詢及公子意見。而公子弗允。持刀佯作威嚇之神態逼真。金鳳深恐安公子受窘。含羞拉玉鳳之袖。而玉鳳嫣然一笑。

。將刀放下。打趣云：「未過門的小倆口。到這樣心痛。現在的人真開通的多啦！」臨時抓改戲詞。博得滿堂哄然。設非體貼劇情。曷能達此維妙維肖地步。

何雅秋飾張金鳳。端莊沉肅。體態穩重。加以姿首天然。秀外慧中。秋波似水。眼神極佳。台步練練。做派精微。絲絲入扣。嗓音稍感暗啞。然滿臉帶戲。不失其長處。描摹女人心理。活畫女人嬌態。無慧心者。殊難體貼劇情如此細密。

總之。尚小雲之與何雅秋。紅花綠葉。相與表裏。是以劇情格外生動。惜尚之舉高。而發音凝重。稍有搖頭微疵。白口有時過於生硬。唱工因花腔特多。恆能一新吾人之聽覺。扮像英俊。對於武俠劇演來。是其長處。若嗣後專演武俠劇。擴棄柔媚之花衫戲。則叫座力當日益隆盛也。

一九三七，一，二日夜於朝天宿舍。

## 漫談棒打薄情郎

孫澹戶

戲曲學校李德彬之命造梨園

藝耘

「棒打薄情郎」一劇，取材於今古奇觀。牠的編制，極有意趣。莫稽以一個窮途末路的秀才，在大雪塞天的時候，行乞不得，而凍餓在人家門首。可人的金玉奴，慈善為懷的姑娘，能够濟苦憐貧，竟不顧男女之嫌，給他飽餐一頓。他吃饱了，窮氣未退，色心又起，在這裡，已把個輕薄無良的莫稽，活畫出來。只可惜金松的愛女情殷，玉奴的見識不到，居然和他結為夫妻。新婚燕爾，他滿足了，百事不想了，只想他丈人峯死了以後，承繼那一根「桿兒」，這尤足見他的心胸，他的志氣。玉奴對於他，以為是個賢門秀才，前途的希望很大，那裏曉得他竟這樣沒出息，辜負了她的初心。於是才激勵他，而且舉家和他一道上京趕考。稍有人心，稍有天良的人，得到這樣一個紅閨知己，不五體投地，也得感激涕零。誰料莫稽高中以後，還沒上任，就忘了舊恩，為自己的顏面關係，居然橫着心腸，把恩同再造的糟糠之妻，推入江心，又趕走一個「桿兒」失掉無路可走的年邁岳父。報單一到，就變面孔，寫小人不可得志，好到極點。而金氏父女卒以出身微賤驟然被初發富貴的女婿瞧不起，這情形極可憐，此點是諷示世人，不可以居富貴而忘貧賤。後來曲曲折折，夫妻仍舊團圓。在「棒打」一幕，莫稽僅僅遭幾個侍兒的棒打，玉奴的數責，依然重圓破鏡，這未免太輕恕了他。不過這是在寫舊式婦女從一而終，柔情難斷的意識。編劇者更是在寫古時婦女的心情，無論男子怎樣殘酷，她總還是戀戀不捨。如今，可不是這樣。所以舞台上搬演此劇，多少給人們一個深刻的印象和回味，此劇編制之技巧可云極為成熟。

余友趙君精歧黃。平市之名醫也。其兄亦宿學名士。善談相逆交。曾為李闔家論相。視一子相獨異。復以八字詳推終身。如離父母難以謀生。而命多矯妻美妾之艱事。以此論之。似福薄而豪華風流。其命埋殊覺費解。反覆推測。莫明其妙。後李某棄世。家道日落。環境窘迫異常。此子無所依恃。適值北平戲曲學校成立。承友將其送入該校肄業。因其面目清秀。初令習旦。迄無成就。後改習小生。大見進步。茲已成名。即今戲校頭科。生李德彬也。至此始驗此子身淪歌台。日飾小生。每為承歡膝前之人子。且朝娶嬌妻。夕納美妾。伴嬌娃於氍毹。成良緣於俄頃。惜乎皆逢場作戲。即假非真。命理造就現身舞台。故須以梨園為生活也。若趙君之論相。誠神奇矣。

### 對金錢豹劇照之疑點

前閱第三期本刊內有俞振亭與姚喜成之金錢豹劇照。嗣經詳為審視。飾孫悟空者確係姚喜成。飾豹子者未似俞五。因振亭身材瘦矮短小精悍。扮飾豹子神情及臉譜極盡兇惡之狀。服裝亦極緊束利落。以此推測似非振亭耳。憶振亭自幼出台。即首演是劇。自飾豹子。以遲亮配飾悟空。彼時扮相及拋叉武工堪稱絕技。與早年俞潤仙及張淇林二伶所演是劇。號稱雙絕。後振亭在福壽班演此劇。向以遲亮配猴。他伶不合手也。

三期本刊中與姚喜成合照飾豹子者之像。頗似當年兩下鍋之寶勝和班武生張喜華。原喜華在該班工武生。頗為勇猛。與姚喜成同台久。德成喜華均有正工戲。惟喜成今觀此像。豹子臉譜不甚精彩。面目較俞龐大。身量較俞高。再以想像及同台事實論之。豹子極似喜華。然余亦不敢武斷。敢以質諸世之同好。以資鑑定。

# 馬思遠劇本與毛世來藝術（上）

持公

劇本的編製，與表演者的技藝，無論在舞台上在銀幕上，兩者有同等的重要，並且是相互為用的。沒有良好的劇本，不能顯出演員技藝的美妙；沒有天才卓越技術精深的演員，不能描摹出劇本的精采。吾人於評劇評伶之先，對於劇本的結構，合演員的技能，當作一分析觀察，再作一事實的考徵，便能看出某一劇本與某一演員的合適與否。同時也可以證明某一演員的特長在那裏，所以伶人演劇，有拿手戲與非拿手戲的區別。

毛世來在童伶中，是一個天才卓越的花旦角色。即以現在論，他的造詣，雖未登峰造極，到了博大精深的程度。但是以他的天賦色相，臉上有戲；以他的慧心穎悟，潛心致志，已竟造成了驚人的成績，這是很顯著的事實。以目前推測將來，則他的日後的成功，是可預料的到的。筆者於一月二十日，偕諸君二兄，同到華樂，看他主演的全本馬思遠一劇，對於毛世來的技藝，合劇本的結構，得到很滿意的觀感。

馬思遠一劇，是描寫宗法社會中三角

戀愛的悲劇，同時劇本的取材，是北平某時代的事實。本劇劇本的編製，十分精彩。幕次的分配，除去城隍赴會一幕外（此幕雖看似閒文，然頗有片雲天外之致，

## 詠毛世來演慧寺

肺吾

一月二十日偕同光圃棣往華樂觀毛世來葉盛章演海慧寺一劇。盛章之賈明。世來之趙玉。堪稱珠聯璧合，惟世來更盡其妙。風流冶蕩，狠毒狡黠，種種表情，無一處而不神奇，無一處而不動人。隨拈竹枝詞二首，以嘉其妙。

世來巧扮素時妝。搖曳娉婷正上場。  
趙玉風流海慧寺。賈明得意溫柔鄉。  
前因後果本無私。得意應防失意時。  
戲劇編來原是理。也須扮演有天資。

因為劇本的完善，增加了觀眾的興趣；更使毛世來的表演技藝，得到充分發展的機會，而增加了觀眾讚賞。毛世來飾趙玉，出場時的打扮，與臉上的神情，蕩冶的少婦風韻，十分够味。偕同女伴逛廟，態度閒閒，映托後來的緊張，不但劇本編製上有烘雲托月之妙，即在毛世來的表演上，亦有清風徐來之概。在滿堂誦經聲裏，與賈眉目傳情一段，世來不但能眉情目語，並且用牙咬嘴唇，表現出內心的燃燒。此等地方，至微至妙，細加體會，便知絕非等閒，世來的聰明，此處可見。

（未完）

# 中國大戲院觀劇記

## 評

續經

許久不看戲，看見中國戲院有譚富英與小翠花露演的海報，一晚趁暇同友人往聆。小翠花，入場的時候，正是林秋雯和計艷芬的虹霓閣上場。林秋雯的丫環，扮相尚不差，可惜唱做都不够程度。表情既然過火，動作更是生澀的利害。極簡單的二六，唱的都有些吃勁，時有不够板的危險，真難乎其演來。聽說林是當年南通戲曲學校的學生，來津不久，初來唱大軸，繼則唱壓軸，現在已經唱了中軸，如此每況愈下將來勢必淪爲配角。如不潛心修業，另行就師，他的前途是暗淡的。計艷芬飾東方氏，計艷芬徒負平角之名，唱做皆無可取，雖爲配角，也是下駢之材。是劇草草了事，不過濫竽充數。下爲小翠花馬富祿的小放牛：小放牛一劇，是無劇情的，全看演者的工夫，所以雖是玩笑戲，但並不是容易演的。現時能唱這戲的無幾，當然隨便虛應故事的是够不上算在裏面。小翠花出身科班，具有工夫，演這齣戲當然是當行出色。馬富祿也不是弱者，兩人工力敵，相得益彰。小翠花載歌載舞，都合節奏；馬富祿和歌隨舞，也盡其妙。小翠花素以妖冶稱，飾此劇村姑一角，也能恰合身份，這是可取之處。馬富祿有一條好嗓子，可惜是晚歌舞時，氣喘吁吁幾啞不成聲，馬正是壯年，何以體力如是不濟，深爲他可惜。然其科譚，該譜的詞令的乾

脆，不是別人所趕得上。大軸是譚富英的珠簾美：譚的扮相，有雍容爾雅的氣概，他的台步，是宗小余的，可惜幅背太過，失了瀟洒的風度。富英一出場即博得滿堂彩聲，人緣之好，可見一般。坐帳一場，念白字眼雖很正確，可惜鬆懈的不起勁，每句末兩字，台下幾乎聽不清楚，不免內行所謂「摸着念」的毛病。晏程敬思一場唱西皮倒板，聲音純出丹田，悠揚圓亮，的是不凡。繼唱原板「自從那年分別後」一句，唱的最好，唱至分字閃一板，然後接唱「別後」二字，唱法極妙。快板一氣呵成，直如水銀瀉地，字字清楚，真是斬釘截鐵。唱「昔日有過三大賢」一段多效叔岩，頗有似處。後帶收威，起霸一場，武工穩練，非凡者可比。舉手投足，均能恰到好處，可惜富英有兩手亂摸的毛病，有些不雅觀，是爲美中不足。至二皇娘掛帥出兵，李克用誤卯一場，唱西皮搖板，配以馬富祿的老軍，滑稽突梯，引人發噱，譚神情逼肖，活現出處於閻威下的爲難情形，可爲有季常癖者寫生。是劇配以金仲仁的大太保，宋繼亭的程敬思，都尚不差，惜乎二皇娘仍是林秋雯，京白帶南音，尤覺刺耳，爲全劇疵累不少。

二十五年歲杪寫於沽上

## 菊雋聞

墨馨

生意（名伶尙小雲，此次重整第一舞台，關係與華樂園經理發並由尙伶獨自演唱，不邀他班。該台開幕，即爲尙伶露演，如「摩登伽女」「青城十九俠」及新排之「北國佳人」等劇，皆其拿手名作。上座甚盛，每場皆告客滿，以該園容積之大，誠非易易也。）  
坤伶王玉蓉，爲王瑤卿弟子，近由百代公司灌製唱片四張，爲一探母「虹霓閣」「審頭刺湯」「貂蟬」得酬金壹仟五，百元。現該公司又與童伶張君秋，及坤伶吳素秋商洽灌製。

片，正在進行中。  
現已（滬某劇院執事人毛姓，來平約小科班「文林社」赴滬，行赴滬云。）  
西長安街新築之長安大戲院，已將竣工，開幕於二月一日，正式開幕。夜場開幕典禮戲，爲言菊朋之失街亭，胡菊琴之玉堂春等劇。不售門票，專爲招待各界人士。並備茶點，以資聯歡。

## 「魯殿靈光」之王蕙芳

達公

王蕙芳。字湘浦。皖人。其曾祖王應才。工武花。與長庚爲師兄弟。曾隸三慶班。娶陳氏。生子名攀桂。仍習武二花。以演別姪及十面之霸王見長。又工天霸之八大拿。更負盛名。曾至滬。娶同行謝氏女。生二子。長名聚玉。次名聚寶。蕙芳即聚寶之第四子也。蕙芳弟兄輩五人。二幼殤。女第六人。其一適黃潤甫。蕙芳初娶王琴儂之妹。繼娶梅雨田之女。蘭芳之妹。子名長福。琴儂之妹所出。開蘭芳之妹亦生一子。蕙芳之藝。初學於秦和芬。後與王瑤卿路三寶遊。得名師益友之薰陶。其精美絕倫。固已有目共賞。無須贅辭。民國初年。爲其黃金時代。盛名賢如婉華。亦有不敵。論其行輩。亦在所謂四大名旦之上。爲人和易爽直。且工繪事。深得古人筆意。在今日伶界老成凋謝之時。蕙芳可稱爲魯殿靈光。與瑤卿可相比肩。今蕙芳南來授技。絕藝有傳。良堪慶幸。現任首都公餘聯歡社青衣教師。內外行無不推崇。尤以性情豪爽。對人誠懇。爲一般知識分子所樂與遊。本刊近承王君出其早年照片贈鑄。因述其生平如此。

周志輔君梨園繁年小錄。記王蕙芳父王懷卿云。「王聚寶字懷卿。小名八十。在四喜班演唱多年。有時演紮靠武生及武老生戲。如失街亭之王平。及臥薪廟之諸彪。該伶貌美。喜繫紅汗巾。故人多以妹妹武生呼之。光緒七年。在文宅璞園堂會演戲。反串娘子軍一劇。極受坐客讚賞。懷卿妻梅氏。梅蘭芳之姑也。」王梅兩氏蓋世相聯姻者也。

貫紫林爲貫大元盛吉盛習之父。唱武旦。功夫極見根底。以大賣藝擅勝場。更有目共賞。無須贅辭。民國初年。春台班露演廣德。頗紅極一時。嗣因在該園演劇傷寒。即謝却舞台生活。杜門課子。於茲已有三十餘稔。今年近古稀。大元昆弟芝蘭並秀。均能盡聲梨園。亦藝人之厚德載福者也。

伶人獻藝。各逞已能。雖親如父子。情勢所至。亦難相讓。裴桂仙生前曾與其子盛戎合演父子會。盛戎不肯相下。劇終棒打薄情郎。一文。豈情流利。極富意趣。孫濟公君亦爲漢皋戲劇作家。「漫談棒打薄情郎」一文。豈情流利。極富意趣。蔚耘君「歌壇漫話」，似涉迷信，實饒興趣。劇照質疑，亦具見解。

仁園君「顧曲僭言」一文，係長沙來稿，情文並茂，慨乎言之。實爲國劇藝術及伶人程度之一急待整理問題。深值讀者加以研討，以資提高戲劇的意義和價值。持公君一馬忠遠劇本與毛世來技藝。一篇大作，伶劇並及，輕鬆雋麗，極富筆致。生花妙筆，妙到毫巹。毛世來對於馬思遠劇情，固是體貼入微；持公君對於毛世來的藝術，亦可謂描繪無遺。世之有毛病者，盍興乎來！

## 劇角

一尊

編輯贊言

編者

滄玉君爲漢皋戲曲作家，本刊特約撰述。「牡丹亭割記」一作，勘敘評述，微妙肯綮，具徵對於詞曲寢饋之深，戲劇研究有素。宿學宏著，很值細讀。

「崑弋社在南京」爲達公君首都最近通訊，告知讀者一些崑弋社在南京的情形。「魯殿靈光之王蕙芳」一作，對於蕙芳的身世，敘述綦詳，當均爲讀者所樂聞。

毅君「武生中之三大卓越人才」一文，論列允協，文筆清麗，爲清華大學來稿。另有「戲曲學校點將錄」一作，亦稱佳製，當續發表。尚希作者錫示台篆及詳細通信地址。

謙祥益綢緞呢絨洋廣皮貨店  
益和祥

本號自辦蘇杭綢緞歐美呢絨洋廣各貨中外布疋以及京蘇顧繡各口細毛皮貨無不搜羅齊備並承做大衣斗蓬樣式維新定價逾格低廉用符 惠顧雅意邦都人士盍興乎來

謹啓  
益和祥地址前門外廊房頭條電話樓上南局一八五九  
益和祥地址前門外五牌樓西電話樓上南局五二零  
下南局三三五二

本廠專做各式傢俱木器建築中外樓房工程歷有數十年之經驗中外成績素著工精料實早蒙各界惠顧諸君嘉許如需用木器建造房舍請來接洽定能保固精良價格低廉使顧客之滿意也

北平東城弓弦胡同十八號

電話東局二三七四號

# 森記建築廠

# 北平半月劇刊

民國二十六年二月一日出版

沈雋所

出發攝編主  
版行影輯幹  
北沈倪劉沈  
平北時子廣聞  
半平勸勤圖雜  
背陰胡同甲  
月劇二號  
刊社

總代售處  
楊本賢廣告公司  
電話東局三  
北平宣外  
電話有局三  
北平晨報  
電話有局三  
北平承大  
電話有局三  
北平印街  
電話有局三  
北平部司

價目表

國內日本  
香港澳門  
郵費

廣告價目

| 廣 告 價 目 |   | 此係每期價目如登長<br>期或印彩紙另行面議 |   |   |   |
|---------|---|------------------------|---|---|---|
| 地       | 位 | 全                      | 面 | 半 | 面 |
| 曾       | 通 | 二                      | 十 | 五 | 元 |
| 四       | 十 | 一                      | 四 | 一 | 七 |
| 元       | 元 | 二                      | 十 | 元 | 四 |
|         |   | 一                      | 十 | 元 | 分 |
|         |   |                        |   | 一 | 一 |

北平半月劇刊社 惠存



陸素娟敬贈

帽



# 虎標

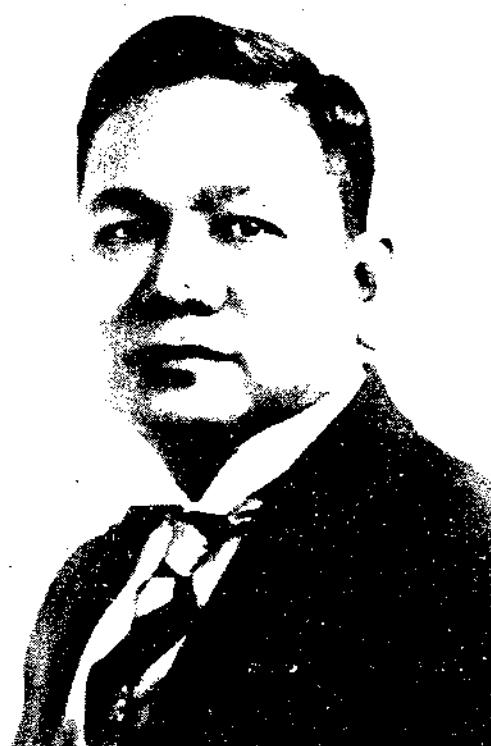
國藥



人明發製國標虎

## 頭痛粉

一切頭痛。  
一服即止。



胡文虎肖像

## 萬金油

內外兼治。  
搽服俱靈。

## 丹卦八

痰化咳止  
臭口除祛

水快清  
化消助補 胃腸滌清

(售代有均店貨百貨雜烟紙房藥西中坪各)

新嘉坡

## 虎標安堂天堂津分行

法租界廿六號門牌九號電話三三四三號